

Zeitschrift: Pro Senectute : schweizerische Zeitschrift für Altersfürsorge, Alterspflege und Altersversicherung

Herausgeber: Schweizerische Stiftung Für das Alter

Band: 1 (1923)

Heft: 2

Artikel: Il Ricovero-Ospedale del Distretto di Leventina in Faido [Fine]

Autor: Bullo, Ing. Gustavo

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-722515>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Il Ricovero-Ospedale del Distretto di Leventina in Faido.

Fine.

Distribuzione interna dell'edifizio. — Il Ricovero-Ospedale, avente pianta a forma rettangolare, è costruito secondo il sistema cosidetto „a corridoio lungo centrale”, e consta:

a) d'un piano terreno, contenente la chiesetta, il grande refettorio comune ai due sessi, sala di soggiorno, la grande cucina, le dispense, la lavanderia, stireria, guardaroba, locali per le caldaie dell'impianto di riscaldamento centrale ad acqua calda, magazzini viveri, ripostigli, cantine, bagni, latrine, smaltitoi e camera mortuaria-anatomica. Il tutto munito degli impianti economo-tecnico-igienici più razionali;

b) d'un primo piano, adibito ai ricoverati maschi, con due accessi carrozzabili, cioè l'uno anteriore, per lo scalone bipartito; l'altro pel lato posteriore, verso il parco patriziale; in mezzo, poi, un ampio atrio centrale. In questo piano trovansi i dormitori ad uno, due e tre letti, in diretta comunicazione a graziose loggie rivolte verso mezzogiorno; con tutti gl'accessori, vale a dire, coi locali da bagno, lavabi, smaltitoi e latrine; oltre ai locali per l'economato, pel medico, per le suore infermiere, la saletta d'aspetto e la portineria;

c) d'un secondo piano, adibito ai ricoverati femmine, distribuito analogamente a quello sottostante ed avente, in più, alcune comode terrazzette per la spolveratura, pulizia d'indumenti e lavori similari, all'aria libera;

d) d'una vasta soffitta, contenente, oltre ad ampi magazzini e locali d'essiccamento della biancheria, anche parecchie camere da letto, con accessori, pel personale d'assistenza.

I locali situati al primo e secondo piano, e precisamente all'estremità dell'ala meridionale, sono riservati ad infermerie e sala d'operazioni chirurgiche, con accessori.

Il sistema combinato delle segnalazioni ottiche ed acustiche (queste ultime attenuatissime) per mezzo della corrente elettrica, è dei più moderni e razionali, sì da garantire la massima pace e tranquillità dei ricoverati e degli ammalati, specie durante la notte. Dovunque aria pura, luce (naturale ed elettrica), acqua e riscaldamento in misura abbondante. Dalle ampie loggie anteriori dell' edifizio, come pure dal piazzale sul quale s'erge quest' ultimo, godisi d'uno splendido panorama della media Valle Leventina, della folta ed estesa foresta abetina, della maestosa cascata della Piumogna, nonchè di tutto il borgo di Faido.

Futura integrazione dell'Istituto ospedaliero in Faido. — Per insufficienza temporanea di mezzi finanziari, la Fondazione ha dovuto, per intanto, forzatamente limitarsi ad erigere l'edifizio principale, vale a dire quello del Ricovero propriamente detto, anziché realizzare subito il progetto integrale contenuto ed esaurientemente esposto nella Monografia illustrata „L'istituento Ricovero-Ospedale Leventinese in Faido“, Base tecnica, finanziaria e giuridica, 80 pagine, con 3 piante illustrate, pubblicata nell' anno 1917 da un nostro concittadino.

Secondo quello studio di massima, elaborato per incarico del Comune di Faido, l'edifizio testè ultimato verrebbe, in un non lontano avvenire, adibito esclusivamente a Ricovero per la Vecchiaia, mentre che l'Ospedale propriamente detto, con sezione chirurgica, per la cura d'un ristretto numero di malati, modernissimo nella costruzione e negl' impianti tecnico-sanitari, troverebbe poi collocamento in un piccolo fabbricato speciale, da erigersi nelle vicanze dell' attuale Ricovero, sopra terreno già previsto allo scopo.

Con ciò la Fondazione avrebbe allora raggiunto l'intero scopo prefissosi, cioè quello dell' erezione e dell' esercizio d'un duplice Istituto ospedaliero, in cui i nostri buoni vecchietti d'ambo i sessi, non già propria-

mente infermi, ma solo giubilati, siano nettamente separati dai veri ammalati e bisognosi di cure speciali ed individuali.

Questa progettata, netta separazione in due singoli fabbricati, corrisponderebbe non solo alle supreme leggi dell'igiene e d'una più razionale sistemazione dei servizi medico-chirurgici, ma terrebbe pure debitamente conto dei riguardi e trattamenti speciali dovuti alle due distinte categorie di degenti. I quali ultimi, per intanto, e per razioni puramente d'ordine finanziario, saranno ospitati sotto il tetto d'un unico, grande edifizio, per quanto detto fabbricato sia opportunamente diviso in due sezioni, cioè in ricovero ed in infermeria, in attesa, appunto, che fra qualche decennio sorga poi anche il piccolo Ospedale, propriamente detto, ad integrazione definitiva del nostro Istituto ospedaliero.

Inaugurazione dell'Istituto ospedaliero e Considerazioni finali. — Il Ricovero-Ospedale del Distretto di Leventina in Faido verrà aperto all'esercizio regolare col prossimo 1º Maggio 1923. Forse mai opera ospedaliera sorse in tempi, in circostanze ed in condizioni più difficili e contrastate! Gl'innumerevoli ostacoli frapposti nulla valsero, tuttavia, a fiaccare l'indomita volontà della popolazione benpensante leventinese, a spezzare la ferrea energia, nè ad abbattere l'incrollabile fede dei promotori!

La tenace ed intelligente operosità del Consiglio direttivo, delle Commissioni tecniche, di quella della Lotteria De-Angelis, nonchè l'encomiabile attività dei Progettisti, dell'Ufficio tecnico, dell'Economato, dei Costruttori, dei Formitori e dei valenti Artigiani ed Operai: tutto questo poderoso lavoro collettivo di elementi coscientemente fattivi, unito alla resistenza morale ed alla benevola collaborazione di migliaia di cittadini fece sì che la grande opera, da taluno già ritenuta superiore e sproporzionata alle risorse economiche ed intellettualmente produttive

dei leventinesi, potè esser ormai portata a felice compimento.

Oggi, il benauspicante edifizio del Ricovero-Ospedale del Distretto di Leventina in Faido sorge compiuto ed imponente nella sua austera e semplice armonia di linee architettoniche. Possa quest'opera eminente di pace, di carità e di amorosa assistenza servire di sollievo all'umanità, non solo, ma benanche quale preclaro esempio di civismo e di sacrificio alle generazioni future della nostra amata Valle Leventina!

Faido, Febbraio 1923.

Ing. Gustavo Bullo.

Nachschrift der Redaktion: Wie uns der verehrte Herr Verfasser mitteilt, ist das neue Altersasyl am 1. Mai ohne besondere Einweihungsfeierlichkeiten, die auf einen späteren Zeitpunkt verschoben wurden, eröffnet worden, mit einem Anfangsbestand von 10 Insassen, doch laufen fortwährend Anmeldungsgesuche ein. Wir wünschen den Livinern Glück zu ihrem großzügig geplanten und verwirklichten Asyl und hoffen, daß sie aller Schwierigkeiten Herr werden und ihr wagemutiges Unternehmen zu einem guten Ende bringen.

Altersfürsorge. Assistance aux vieillards.

Subventionierung des st. gallischen Kantonalkomitees der Stiftung „Für das Alter“. Der Große Rat des Kantons St. Gallen hat am 16. Mai 1923 beschlossen:

Der Regierungsrat sei zu ermächtigen, aus den Zinserträgnissen des kantonalen Versicherungsfonds bis zur Einführung einer eidgenössischen oder kantonalen Altersversicherung oder einer eidgenössischen Altersfürsorge Fr. 50,000 zur Unterstützung von im Kanton St. Gallen wohnenden Schweizern oder Schweizerinnen, welche entweder im Kanton St. Gallen heimatberechtigt sind oder seit wenigstens 10 Jahren ihren Wohnsitz haben, zu verwenden.

Die Unterstützten müssen 70 Jahre alt, der Hilfe bedürftig und ihrer auch würdig sein. Sie dürfen aber nicht armengenössig sein. Wenn Blutsverwandte da sind, ist darauf zu trachten, daß zunächst diese ihre rechtlichen und moralischen Pflichten erfüllen.